

<p><b>Don anonyme d'une famille de la paroisse</b> Anonymous donation from a Family of our Parish</p>	<p><b>Société d'Alzheimer</b> Région de Durham <b>Service en français</b> smukendi@alzheimerdurham.com 905 576 2567 poste 5237</p>	<p><b>CLAUDETTE GODIN</b> Mary Kay Independent Beauty Consultant 905 728-4412 cell. 905 449-4413 cm.godin40@gmail.com/ marykay.ca/cgodin</p>
<p><b>Bénéficiez des services financiers et des conseils de la 1<sup>re</sup> institution financière coopérative du Canada</b> Que ce soit pour vos besoins en matière d'épargne et de crédit ou vos transactions courantes, nous sommes là pour vous.</p> 	<p><b>Paul Guerin, CPA, CMA</b> Comptabilité et Impôt 905 404-0969 pg_bookkeeping@yahoo.com</p>	<p>Le <b>Service de jour</b> (SDJ) de CAH à Oshawa</p>  <p>MARDI, MERCREDI et JEUDI, 9h30 à 14h30 (service adapté à la COVID-19) Pour un essai gratuit et pour toutes questions, veuillez communiquer avec nous au 905-914-0126 <a href="http://www.caheritage.org/OSHAWA">www.caheritage.org/OSHAWA</a></p>
<p><b>Services juridiques:</b> Paul Martial, avocat et notaire 905-668-4440 ou 416-529-9173 <a href="http://www.martiallaw.ca">www.martiallaw.ca</a></p>	<p><b>CHEVALIERS DE COLOMB</b> CHARITÉ UNITÉ FRATERNITÉ PATRIOTISME Conseil Notre-Dame 8549 Assemblée St-Charles-Garnier 2735 905-576-1706, poste 4 cdcc8549@assomptionoshowa.com</p>  	
<p><b>VOS ÉCOLES CATHOLIQUES AU CŒUR DE LA COMMUNAUTÉ!</b></p> <p><b>ÉEC Corpus-Christi</b> (maternelle à la 6<sup>e</sup>)   Tél. : 905-728-0491</p> <p><b>ÉEC Jean-Paul II</b> (maternelle à la 6<sup>e</sup>)   Tél. : 905-665-5393</p> <p><b>ÉEC Notre-Dame-de-la-Jeunesse</b> (maternelle à la 6<sup>e</sup>)   Tél. : 905-428-1460</p> <p><b>ÉEC Saint-Charles-Garnier</b> (7<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup>)   Tél. : 905-655-5635</p>  <p><a href="http://CscMonAvenir.ca">CscMonAvenir.ca</a></p> 	<p><b>L'Amicale</b> <small>centreamicale.com</small> Ma langue. Ma culture. Ma communauté. Centre Communautaire Francophone de la Région de Durham 905-432-1334 15, chemin Thickson N, unité 8, Whitby (Ontario) L1N 8W7, Canada</p>	
	<p><b>Filles d'Isabelle</b> Cercle Assomption no 1369</p> <p>Merci aux membres des Filles d'Isabelle pour votre soutien et votre travail des 30 dernières années.</p> 	<p><b>RESIDENTIAL PROPERTY</b> Entretien - Rénovation - Plomberie</p> <p><b>GILLES DOUCET</b> 846 Bennett Crt. Oshawa, Ontario L1K 1V2 Tel: (905) 436-6085 Fax: (905) 436-9401</p> <p>Espace 250\$</p> <p>6.4 cm ↔</p> <p>2.3 cm ↑↓</p>
<p><b>Espace 700.00\$ disponible</b></p>		
<p><b>SERVICES DE GARDE LES LUCIOLES INC.</b> Bowmanville - Viola Léger : 905-623-1590 Oshawa - Corpus-Christi : 905-728-1421 Oshawa - Antonine Maillet : 905-438-0469 Whitby - Jean-Paul II : 905-430-1252 Ajax - Notre-Dame de la Jeunesse : 905-427-7690 Pickering - Ronald-Marion : 905-683-3553</p> 	<p><b>COFRD</b> 57 rue Simcoe sud, Suite 2D Oshawa ON L1H 4G4 905-434-7676 <a href="http://www.cofrd.org">www.cofrd.org</a></p> <p><b>Services en français pour vous aider</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>☑ Saison culturelle de spectacles en français</li> <li>☑ Réparation d'ordinateurs et aide informatique</li> <li>☑ Service de photocopies, Librairie</li> <li>☑ Fournisseur de fromage St-Albert</li> </ul>	
<p><b>A.F.C.F.</b> Association des femmes canadiennes-françaises 384 avenue Hillside Oshawa, Ontario L1J 6L7 afcf.durham@gmail.com <a href="http://www.afcfdurham.com">www.afcfdurham.com</a></p>	<p><b>Centre d'emploi francophone</b> À la recherche d'emploi? Ou de personnel bilingue? 905-436-6989</p> 	<p><b>Espace 900.00\$ disponible</b></p>
<p><b>ACFO Durham-Peterborough</b> 15, chemin Thickson Nord Unité 8 Whitby (Ontario) L1N 8W7 Tel.: 905-571-0826 Courriel : acfodp@gmail.com <a href="http://www.francodurham-peterboro.ca">www.francodurham-peterboro.ca</a></p>	<p><b>Services d'établissement pour nouveaux arrivants</b> Pour votre établissement dans la région de Durham: 905-434-4989</p>  <p><b>Canada</b> Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada / Immigration, Refugees and Citizenship Canada</p>	
<p><b>DANIEL</b> CHOCOLATES</p>  <p>Kingsley Mills Plaza 4242 Dundas St. West Toronto, ON M3J 1Y8</p>	<p><b>Viens t'amuser en FRANÇAIS!</b></p> <p><b>CAMP Garnier</b> Camp d'été pour les jeunes de 6 à 12 ans Profitez de notre programme d'animateur junior pour les 13-15 ans!</p> <p>Deux sites: Whitby - Pickering <a href="http://cofd@cofd.ca">cofd@cofd.ca</a> Inscris-toi en ligne: <a href="http://cofd.ca">cofd.ca</a></p> 	

**PAROISSE ASSOMPTION DE NOTRE-DAME**  
384 Hillside Avenue, Oshawa, Ontario, L1J 6L7  
Téléphone: 905-576-1706 poste # 0 / Fax: 905-576-7181 Courriel: [assomption@archtoronto.org](mailto:assomption@archtoronto.org)  
**Web** : <https://assomptiondend.archtoronto.org/fr> **Facebook** : <https://www.facebook.com/assomptionoshowa>  
Père Jorge Lopez : 905-576-1706 poste : #3 // Adresse courriel: [cure.assomption@archtoronto.org](mailto:cure.assomption@archtoronto.org)



**Semaine du 25 OCTOBRE AU 1ER NOVEMBRE 2021**

<p align="center"><b>HORAIRE</b></p> <p><b>Bureau</b> Du lundi au vendredi 9 h 30 à 12 h 30 Fermé le samedi et le dimanche</p> <p><b>Messes</b></p> <table border="0"> <tr> <td>Fin de semaine</td> <td>Semaine</td> </tr> <tr> <td>samedi à 17 h dimanche à 10 h 30 jeudi — Pas de messe</td> <td>lundi et mercredi à 19 h mardi et vendredi à 9 h</td> </tr> </table>	Fin de semaine	Semaine	samedi à 17 h dimanche à 10 h 30 jeudi — Pas de messe	lundi et mercredi à 19 h mardi et vendredi à 9 h	<p align="center"><b>SACREMENTS</b></p> <p><b>Sacrement du pardon (Confessions)</b> À tout moment, avant les messes et sur rendez-vous</p> <p><b>Baptêmes</b> Appelez au bureau 6 mois en avance La prochaine session Baptismale aura lieu en septembre</p> <p><b>Première Réconciliation et Communion</b> Les inscriptions ont lieu septembre-octobre</p> <p><b>Confirmations</b> Les inscriptions ont lieu en février</p> <p><b>Mariage</b> Appelez au bureau de la paroisse 1 an en avance</p> <p><b>Communion et Onction des malades</b> Appelez au bureau de la paroisse</p>
Fin de semaine	Semaine				
samedi à 17 h dimanche à 10 h 30 jeudi — Pas de messe	lundi et mercredi à 19 h mardi et vendredi à 9 h				
<p>L'Adoration Eucharistique et sacrement du Pardon vendredi à 9 h 30</p> <p>Chapelet et le sacrement du Pardon avant la messe du samedi à 4 h 30 et la messe du dimanche à 10 h</p>					

C'est le temps de renouveler votre annonce publicitaire qui se retrouve à l'endos du feuillet paroissial.. Nous souhaitons vous offrir une visibilité en tant qu'organisme et/ou entreprise auprès de la communauté francophone de la paroisse Assomption de Notre-Dame et par le fait même un petit revenu pour les besoins de notre église.

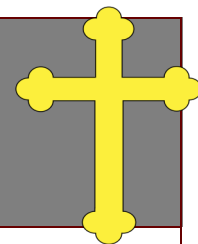
- le feuillet paroissial a été publié aux 2 semaines sur le site Internet de la paroisse durant le confinement, .
- À la réouverture de l'église le feuillet paroissial a été distribué aux messes dominicales et aussi publié sur le site Internet de la paroisse.
- les éditions de Noël et de Pâques ont été imprimés en couleur.

Si vous voulez un espace :

- fournir l'annonce de votre organisme et/ou entreprise dans le format « jpg ou Word ».
- choisissez la place de votre choix
- envoyez votre annonce et le paiement par chèque libellé au nom de la : Paroisse Assomption de Notre-Dame.
- les annonces sont sur une base annuelle.

Merci de votre collaboration

# INTENTIONS DE MESSES



## 30<sup>e</sup> semaine du temps ordinaire

Lundi	25 octobre 19 h	Intention disponible Messe
Mardi	26 octobre 9 h	Intention disponible Messe
Mercredi	27 octobre 19 h	Intention disponible Messe
Jeudi	28 octobre	<b>Pas de messe</b>
Vendredi	29 octobre 9 h 9 h 30 11 h	Intention disponible Messe Adoration Funéraille de Gérard Caron, fils de Lucille & Oscar Caron
Samedi	30 octobre 17 h	† Pour le repos des âmes de Liz Linda Nielo & Delio Marmela Gongora par Juan Caroz Masmela Nieto. † Pour le repos de l'âme de Thérèse Marleau par Jean-Claude & Elaine Legault † Pour le repos de l'âme de Jules Duguay par Les Chevaliers de Colomb  <b>Messe en direct</b>
Dimanche	31 octobre 10 h 30	✠ Pour tous les paroissiens  <b>Messe en direct</b>



## Lampe commémorative et intention spéciale

♦ Intention disponible

### Informations pastorales

3<sup>e</sup> catéchèse **pour le Sacrement du Pardon** sera le dimanche 31 octobre de 9 h à 10 h 30. Gardons ces jeunes dans nos prières

### Adoration de l'Eucharistie

Les vendredis matin à 9 h 30 .

Le vendredi 5 novembre sera consacré pour la dévotion des neufs vendredis du mois.

**Joignez-vous au programme Sycamore les vendredis de 19 h à 20 h 30**

**Venez assister à cette belle rencontre pour apprendre, partager et communiquer avec les autres.**

### Messe bilingue

La messe est le **samedi 30 octobre** à 17 h.

### Appel aux familles

**Statut de la Vierge Marie voudrait visiter les familles de la paroisse** afin de prier le chapelet en famille. Appelez au bureau de la paroisse.

### Intentions personnelles

Nous avons mis à votre disposition, sur un lutrin du côté du sanctuaire un petit cahier rouge pour **inscrire vos intentions personnelles** et vos prières. Chaque vendredi matin à l'adoration, nous serons en unions de prières pour les intentions indiquées.

Le **récit du chapelet en communauté** se continue avant les messes du samedi et dimanche.

Pour recevoir la communion ou la confession il est suggéré d'appeler au bureau, appuyez sur le # 3 pour parler à Père Jorge pour céder une rencontre.

### PRENEZ NOTE QUE LE BUREAU SERA FERMÉ

**SEMAINE DU MARDI 9 AU 12 NOVEMBRE.**

**SEMAINES DU 23 NOVEMBRE AU 3 DÉCEMBRE.**

Appelez au bureau et un suivi sera faite .

Merci de votre compréhension

### ATTENTION — Prélèvement de fonds

La vente des cartes FundSript continue même pendant la pandémie. Les responsables, la famille Bazinet vendront les cartes au comptoir dans l'entrée. N'oubliez pas qu'un % des ventes revienne à la paroisse.

La paroisse s'occupe maintenant des articles à vendre au comptoir religieux (du livre) et en plus vous pouvez y retrouver des cartes FundSript.

### Mesure de santé et de sécurité

Nous avons reçu des directives du diocèse en ce qui a trait au statut vaccinal.

Cette note s'adresse toute personne qui travaillent bénévolement au sein de la paroisse (lecteurs, ministres de communion, etc.) ou toutes autres tâches reliées aux services paroissiales.

**Merci à tous ceux et celles qui ont collaboré**

### Important

- Ceux et celles qui **ne sont pas vaccinés** de laisser savoir personnellement à Père Jorge.

Merci de votre collaboration

### Invitation

- Pour tous les paroissiens. La Conférence du ministère paroissial 2021 aura lieu du 26 au 30 octobre. Pour vous inscrire allez sur le lien suivant : ([www.archtoronto.org/conference](http://www.archtoronto.org/conference))
- **JEUNES ADULTES PÈLERINAGE EN TERRE SAINTE** (âgés de 18 à 39 ans) pour faire l'expérience de leur foi et de rencontrer Jésus à un niveau personnel. Le pèlerinage en Terre Sainte et en Jordanie aura lieu du 12 au 22 mai 2022 (3 490,00 \$ pour 11 jours). Appelez Halina au 647-294-4116 pour plus de détails ou pour réserver votre place dès aujourd'hui! Voici le lien pour l'itinéraire complet : <https://www.ihours.com/tour/pilgrimage-to-holy-land-and-jordan/>
- L'Office des Vocations, séminaire St-Augustin prépare une **retraite, le samedi 20 novembre 2021** pour ceux qui sont intéressés à se joindre à la prêtrise. Si vous connaissez un jeune homme que vous pensez qu'il serait un bon candidat pour la retraite, prière lui envoyer le lien pour s'inscrire. Les inscriptions se font en ligne pour cette journée : **retraite Come & See - Day Retreat** <https://bit.ly/torontocomese2021>.

### IMPORTANT Prions en Église

Si vous voulez vous abonner au « Prions en église » pour l'année en cours il faudrait le signaler avant le 30 octobre .

Le coût est 60\$ pour l'année. (40\$ pour le livre et en retour un reçu d'impôt au montant de 20\$ qui vous sera remis).

### Collectes dominicales 2021 en temps de pandémie

Collecte du 16-17 octobre	1 146. <sup>00</sup> \$
Collecte Fonds des travaux 16-17 octobre	2 005. <sup>00</sup> \$

Il n'y a pas de collecte dominicale lors des célébrations. Veuillez déposer vos offrandes dans les paniers placés À la sortie de la messe.



### « Vivez l'Évangile » lors du dimanche ShareLife

Cette fin de semaine, nous organisons la dernière collecte extraordinaire pour ShareLife de l'année. Cette année, notre objectif est de récolter [insérer l'objectif en \$ de la paroisse]. À l'heure actuelle, nous avons récolté [insérer le total en \$ de la paroisse]. Pouvez-vous nous aider à atteindre notre objectif?

« Nous remercions les vaillants bénévoles de ShareLife et les membres du comité paroissial, qui ont trouvé des façons innovantes de lever des fonds dans ces circonstances difficiles. Nous remercions également chacune des personnes qui ont témoigné de leur solidarité envers ceux qui souffrent en faisant un don sacrificiel. »

Cardinal Thomas Collins

**Le prochain dimanche sera notre dernière collecte pour la campagne 2021—ShareLife. Pourrions-nous atteindre notre objectif de 10 000\$ ???**



# Objectif 2021

## 10 000\$

\$ - 3<sup>e</sup> collecte 30 & 31 octobre

7 913\$ - 2<sup>e</sup> collecte

6 764\$ - 1<sup>er</sup> collecte

Merci de donner généreusement



**Merci de votre générosité !**

**Attention :** Tous les chèques de toutes les collectes dominicales doivent être libellés au nom de la **Paroisse Assomption de Notre-Dame.**